

Zmluva o dielo

na zhotovenie stavby:

Dobudovanie základnej infraštruktúry v obci Gemerská Poloma

časť "G" Ostatné doklady zmluvy

Ostatnými dokladmi zmluvy sú nasledujúce prílohy tejto časti "G" Zmluvy o dielo :

- časový harmonogram realizácie jednotlivých činností
- poisťné zmluvy v zmysle zmluvných podmienok *)
- zábezpeka na splnenie zmluvných záväzkov *)
- zoznam subdodávateľov **)

Objednávateľ:

Zastúpený: Mgr. Lillian Brondošová - starostka

Miesto a dátum: Gemerská Poloma, dňa 06.12.2022

Podpis:

Zhotoviteľ:

Zastúpený: Ing. Martin Papala Ing. Jaroslav Mikuš
Predseda predstavenstva Člen predstavenstva

Miesto a dátum: Košice, dňa 1.11.2022

Podpis:

C
Q

*) predkladá následne len úspešný uchádzač v zmysle podmienok zmluvy časť "C"

**) predkladá následne len úspešný uchádzač v zmysle podmienok bodu 26.2 súťažných podkladov



Potvrdenie o poistení
CERTIFICATE OF INSURANCE

Poistovateľ
Insurer

Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu

IČO / ID: 54 228 573,

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026

with its registered office at Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovak Republic, listed in the Business Register at District Court Bratislava I, Section: Po, Insert No.8774/B, the organizational unit of the enterprise of a foreign entity, through which conducts the business in the Slovak Republic Generali Česká pojišťovna a.s., ID: 452 72 956, with its registered seat Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, registered in the Commercial Register of the Municipal Court in Prague, Section: B, File No.: 1464, the member of the Generali Group which is included in the Italian List of Groups of Insurance Companies maintained by IVASS under No. 026.

Poistovateľ potvrdzuje, že dňa 22.12.2021 uzavrel poisťnú zmluvu č. 2408093055 v rozsahu:

Insurer hereby confirms that on 22.12.2021 issuing a policy No. 2408093055 as follows:

Poistník/Poistený
č. 1
Policy holder
/Insured no. 1

COLAS Slovakia, a.s.

Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava, Slovenská republika / Slovak Republic

IČO / ID: 31 651 402

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č.: 10798/T

Listed in the Commercial Register at District Court Trnava, Section: Sa, Insert No. 10798/T

Poistený č. 2
Insured no. 2

IS-LOM s.r.o., Maglovec

Priemyselná 6, 042 45 Košice, Slovenská republika / Slovak Republic

IČO / ID: 31 720 803

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 14914/V

Listed in the Commercial Register at District Court Košice I, Section: Sa, Insert No. 14914/V

Predmet poistenia,
Poisťná suma
Subject of
Insurance,
Sum insured

Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu vzniknutú inej osobe v súvislosti s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Všeobecná zodpovednosť“) vrátane:

The Insured's legal Third Party liability for any losses arose to the other person connected with Insured activities (further only „General TPL“) including:

Underwriter: Ing. Hana Kvintová
Sprostredkovateľ: Willis (Slovakia) org. Zložka

tel: 00421 2 5857 2198
tel: 00421 2 5263 5062-3

e-mail: hana.kvintova@generali.com
e-mail: martin.zumerling@willistowerswatson.com



Predmet poistenia <i>Insured risk</i>	Poistná suma v EUR <i>Sum insured in EUR</i>	Limit plnenia v EUR * <i>Limit of indemnity in EUR *</i>	Spoluúčasť v EUR <i>Deductible in EUR</i>	Územný rozsah <i>Territory scope</i>
Všeobecná zodpovednosť <i>General Liability</i>	2 000 000,00	2 000 000,00	10 000,00	celý svet okrem USA a Kanady <i>world-wide excl. USA and Canada</i>
Zodpovednosť za výrobok <i>Product Liability</i>			10 000,00	
Užívané veci <i>Used objects - Tenant's liability</i>			10 000,00	
Prevzaté veci <i>care, custody and control</i>			10 000,00	
Križová zodpovednosť <i>Cross liability</i>			10 000,00	
Environmentálna zodpovednosť <i>Environmental liability</i>			10 000,00	
Regresy zdravotných poisťovní a Sociálnej poisťovne <i>Employer's liability - health and social recourses</i>		166 000,00	10 000,00	SR <i>Slovakia</i>

* limit plnenia na jednu a všetky poistné udalosti v súhrne vzniknuté počas doby trvania poistenia

* *Limit of indemnity for every one claim and for all claims that occurred during policy*

Underwriter: Ing. Hana Kvintová
Sprostredkovateľ: Willis (Slovakia) org. Zložka

tel: 00421 2 5857 2198
tel: 00421 2 5263 5062-3

e-mail: hana.kvintova@generali.com
e-mail: martin.zymerling@willistowerswatson.com



period (annual aggregate)

Odchylné od článku V. bodu 2. VPP VZ 14 sa dojednáva, že plnenia vyplatené zo všetkých poistných udalostí, ktoré vznikli v priebehu doby trvania poistenia, nesmú presiahnuť poistnú sumu 2 000 000,00 EUR.

At variance with article V. point 2. of VPP VZ 14, it is agreed, that claim settlements from all claims that occurred during policy period can not exceed the amount of 2 000 000,00 EUR.

Poistená činnosť
Insured activity

činnosti uvedené vo Výpise z Obchodného registra
activities listed in the Extract from the Business Register

Doba trvania poistenia
Insurance Period

Od 01.01.2022, 00:00 hod. do 31.12.2022, 23:59 hod.
From 01.01.2022, 00:00 a.m. to 31.12.2022, 23:59 p.m.

Táto poistná zmluva je súčasťou medzinárodného poistného programu pre poistenie zodpovednosti za škodu, ktorého nositeľom je poisťovňa Generali Iard, Francúzsko.

This Policy is a part of International Third Party Liability Master Program carried by Generali Iard, France.

Toto potvrdenie o poistení v žiadnom prípade nemení, nerozširuje alebo nenahradzuje platnú poistnú zmluvu.
This certificate of insurance in no manner alters, extends or replaces the valid policy.

Toto potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.
This Certificate of insurance was issued upon the request of the customer.

V Bratislave dňa 18.01.2022
In Bratislava, on 18-th of January 2022

Generali Poistovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Hana Kvintová
underwriter medzinárodného programu poistenia
Underwriter

Underwriter: Ing. Hana Kvintová
Sprostredkovateľ: Willis (Slovakia) org. Zložka

tel: 00421 2 5657 2198
tel: 00421 2 5263 5062-3

e-mail: hana.kvintova@generali.com
e-mail: martin.zumerling@willistowerswatson.com



POTVRDENIE O POISTENÍ

Potvrdzujeme, že **Generali Poist'ovňa, pobočka poist'ovne z iného členského štátu**
IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby,
prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956,
so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri
Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri
poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026, (ďalej len „poisťovateľ“) uzatvorila stavebné poistenie
pre spoločnosť COLAS Slovakia, a.s.:

Poistná zmluva č. 2401719232

Poistník / Poistený: COLAS Slovakia, a.s.
Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava, Slovenská republika
IČO: 31 651 402, IČ DPH: SK2020492111
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č.:
10798/T

Druh poistenia: Stavebné poistenie (rámcová zmluva)
Rozsah poistenia: Poistenie stavebných (montážnych) prác
Poistná suma: 2.000.000 EUR - poistná suma 1 diela
Územná platnosť: Slovenská republika
Poistné obdobie: od 1.1.2022 na dobu neurčitú s poistným obdobím 1 rok

Predmet poistenia: Realizované stavebné diela
Spoluúčasť: 3 000 EUR Pre stavebnú (montážnu) činnosť
Úhrada poistného: do 1.1.2023 je uhradené

Potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.

V Prešove, 28.01.2022

Ing. Martin Fedorák
underwriter

Zmluva o dielo časť "G" Ostatné doklady zmluvy

PRÍLOHA ČASŤI "G" ZMLUVY O DIELO - ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

Podpora dobudovania základnej technickej infraštruktúry v Dobšinej

Názov, IČO	Adresa sídla subdodávateľa	Meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa, zodpovedného zástupcu subdodávateľa	Predmet plnenia subdodávky	Percentuálny podiel plnenia subdodávky z celkovej hodnoty zákazky
STOPING, s.r.o. IČO: 36 168 572	Pražská 2 040 01 Košice	Ing. Viktor Stopko Orgovánová 396/6 044 20 Malá Ida Dátum narodenia:	Vodotorvné dopravné značenie	0,23%

Príloha: Kópie dokladov oprávnenia uskutočňovať práce, resp. služby vyššie uvedených subdodávateľov ak nemajú sídlo v SR (výpis z obchodného resp. podnikového registra alebo na ich úroveň postavené oprávnenie). Subdodávateľa so sídlom na území Slovenskej republiky doklady v zmysle § 32 ods. 3 ZVO podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO nepredkladajú.

Martin Papala
predsed predstavstva

V Košiciach dňa 14.10.2022

COLAS Slovakia, a.s. COLÁS Slovakia, a.s.

Dobudovanie základnej infraštruktúry v obci Gemerská Poloma(III)

VUIS - CESTY

Notifikovaná osoba číslo 1480

VUIS - CESTY, spol. s r. o.

Lamačská cesta 8, 811 04 Bratislava, Slovenská republika

Certifikát zhody systému riadenia výroby

1480-CPR-0073

V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011, (nariadenie o stavebných výrobkoch – CPR), sa tento certifikát vzťahuje na stavebné výrobky

ASFALTOVÉ ZMESI

používané na stavbu vrstiev vozoviek cestných komunikácií, dopravných a iných plôch, ktorých zoznam je v prílohe, vyrábané výrobcom

COLAS Slovakia, a.s.

Orešianska 7, 917 01 Trnava, Slovenská republika

vo výrobní

Obal'ovacia súprava Čoltovo

049 12 Čoltovo, Slovenská republika

Týmto certifikátom sa potvrdzuje, že všetky ustanovenia týkajúce sa posudzovania a overovania nemennosti parametrov uvedených v prílohách ZA nariadenia

EN 13108-1:2006, EN 13108-1:2006/AC:2008

EN 13108-2:2006, EN 13108-2:2006/AC:2008

EN 13108-5:2006, EN 13108-5:2006/AC:2008

EN 13108-6:2006, EN 13108-6:2006/AC:2008

EN 13108-7:2006, EN 13108-7:2006/AC:2008

podľa systému 2+ sú uplatnené a

systém riadenia výroby je posúdený ako zodný s uplatniteľnými požiadavkami.

Tento certifikát bol prvýkrát vydaný dňa 28.06.2012 a ostáva v platnosti dovtedy, kým sa harmonizované normy, stavebný výrobok, metódy posudzovania a overovania nemennosti parametrov a ani výrobné podmienky vo výrobní významne nezmenia a pokiaľ nebude pozastavený alebo zrušený notifikovanou osobou na certifikáciu riadenia výroby.

V Bratislave, 25. marca 2022

134855

Ing. Robert Kovács
vedúci Notifikovanej osoby 1480



SLOVENSKÁ NÁRODNÁ AKREDITAČNÁ SLUŽBA

Karľovská 63, 840 00 Bratislava 4, Slovenská republika

OSVEDČENIE O AKREDITÁCII

č. S-101

**Slovenská národná akreditačná služba na základe rozhodnutia
č. 044/8506/2020/1 zo dňa 11.03.2020 osvedčuje, že**

COLAS Slovakia, a.s.

Priemyselná 6, 042 45 Košice
IČO: 31 651 402

Technicko-vývojový odbor

Laboratórium Košice
Priemyselná 6, 042 45 Košice
Laboratórium Nitra
Murgašova 4, 949 78 Nitra

sú spôsobilé vykonávať skúšky stavebných materiálov, zmesí, konštrukčných vrstiev, skúšky tesnosti potrubia a nádrží podľa rozsahu akreditácie uvedeného v prílohe tohto osvedčenia. Príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť osvedčenia o akreditácii.

Spôsobilosť vykonávať akreditované činnosti nestranne a dôveryhodne akreditovaná osoba preukazuje plnením požiadaviek normy ISO/IEC 17025: 2017.

Akreditácia udelená dňa 11.03.2020 platí do 11.03.2025.

Bratislava 11.03.2020

Mgr. Martin Šeňák
riaditeľ

SNAS je signatárom EA MLA a ILAC MRA v predmetnej oblasti akreditácie.

podnietu č. 044/8506/2020/1 a k Osvedčeniu o akreditácii č. S-101 zo dňa 11.03.2020

Príloha je neoddeliteľnou súčasťou
uvedeného osvedčenia

Rozsah akreditácie

Názov akreditovaného subjektu: **COLAS Slovakia, a.s.**
Priemyselná 6, 042 45 Košice
Technicko-vývojový odbor
Laboratórium Košice, Priemyselná 6, 042 45 Košice
Laboratórium Nitra, Murgašova 4, 949 78 Nitra

Laboratórium s fixným rozsahom akreditácie

Položka	Objekt skúšky		Zavedená metóda		Ostatné špecifikácie
	Predmet / Matrica / Prostredie	Vlastnosť / Parameter / Ukazovateľ / Analyt	Princíp / Druh / Typ	Označenie	
1	Zeminy	vlhkosť	meranie hmotnosti	STN EN ISO 17892-1 (SP 1)	K, N - laboratórium
2		medza plasticity	meranie rozmerov, meranie hmotnosti	STN EN ISO 17892-12 (SP 2)	K - laboratórium
3		medza tekutosti	meranie rozmerov, meranie hmotnosti	STN EN ISO 17892-12 (SP 3)	
4		zhutniteľnosť (Proctorova skúška)	meranie rozmerov, meranie hmotnosti	STN 72 1015 STN EN 13286-2 (SP 4)	K, N - laboratórium
5		relatívna uľahlosť	meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN 72 1018 (SP 5)	
6		zrntosť	meranie rozmerov	ČSN CEN ISO/TS 17892-4 (SP 6)	
7		kalifomský pomer únosnosti (CBR) a index okamžitej únosnosti (IBI)	meranie sily, meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN 72 1016 STN EN 13286-47 (SP 7)	K, N - laboratórium; aj na mieste
8		objemová hmotnosť	meranie hmotnosti	STN 72 1010 (SP 8)	K, N - na mieste
9			rádiometrické meranie	STN 73 1375 (SP 9)	
10		únosnosť (statická zaťažovacia skúška)	meranie tlaku, meranie rozmerov (dĺžky sadnutia)	STN 73 6190 (SP 10)	
11		únosnosť (dynamická zaťažovacia skúška)	meranie tlaku, meranie rozmerov (dĺžky sadnutia)	STN 73 6192 STN 73 6133, metóda E (SP 11)	
12	Kamenivo	objemová hmotnosť, nasiakavosť	meranie hmotnosti, meranie objemu	STN EN 1097-6 (SP 12)	K, N -
13		zrntosť a jemné častice	meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN EN 933-1 (SP 13)	
14		tvárový index	meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN EN 933-4 (SP 14)	

Príloha k rozhodnutiu č. 044/8506/2020/1 a k Osvedčeniu o akreditácii č. S-101 zo dňa 11.03.2020

Príloha je neoddeliteľnou súčasťou
uvedeného osvedčenia

Položka	Objekt skúšky		Zavedená metóda		Ostatné špecifikácie
	Predmet / Matrica / Prostredie	Vlastnosť / Parameter / Ukazovateľ / Analyt	Princíp / Druh / Typ	Označenie	
15	Kamenivo	odolnosť proti rozdrobovaniu (LA)	meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN EN 1097-2 (SP 15)	K - laboratórium
16		odolnosť proti zmrazovaniu a rozmrazovaniu	meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN EN 1367-1 (SP 16)	
17	Asfalt	bod mäknutia krúžkom a guľôčkou	meranie teploty	STN EN 1427 (SP 17)	N - laboratórium
18		penetrácia ihlou	meranie rozmerov (hlbky vpichu)	STN EN 1426 (SP 18)	
19		prínavosť ku kamenivu	vizuálne posúdenie (kvalitatívna skúška)	STN EN 12697-11 (SP 19)	K, N - laboratórium
20	Čerstvá betónová zmes	konzistencia zmesi sadnutím	meranie rozmerov	STN EN 12350-2 (SP 20a)	K, N - na mieste
21		konzistencia zmesi rozliatím		STN EN 12350-5 (SP 20b)	
22	Zatvrdnutý cementový betón	obsah vzduchu	meranie tlaku	STN EN 12350-7 (SP 21)	K, N - laboratórium
23		objemová hmotnosť	meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN EN 12390-7 (SP 22)	
24		pevnosť v tlaku	meranie sily, meranie rozmerov	STN EN 12390-3 (SP 23)	K - laboratórium
25		pevnosť v ťahu pri ohybe	meranie sily, meranie rozmerov	STN EN 12390-5 (SP 24)	
26		hlbka priesaku tlakovou vodou	meranie rozmerov (hlbky priesaku)	STN EN 12390-8 (SP 25)	K, N - laboratórium
27		mrazuvzdornosť	teplotné namáhanie, meranie sily, meranie rozmerov	STN 73 1322 (SP 26)	
28		odolnosť povrchu proti pôsobeniu vody a CHRL	teplotné namáhanie, chemické namáhanie, meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN 73 1326 (SP 27)	K, N - laboratórium
29	Asfaltová zmes	maximálna hmotnosť nezhutnenej zmesi	meranie hmotnosti	STN EN 12697-5 (SP 28)	
30		objemová hmotnosť zhutnenej zmesi	meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN EN 12697-6.-8 (SP 29)	K, N - laboratórium
31		medzerovitnosť asfaltovej zmesi	vypočtom	STN EN 12697-1.-2.-3 (SP 30)	
32		obsah rozpustného spojiva, zrnitosť	meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN EN 12697-12 (SP 31)	
33		citlivosť proti účinkom vody (ITSR)	meranie sily, meranie rozmerov, meranie hmotnosti	STN EN 12697-22 (SP 32)	K - I.
33	Konštrukčné vrstvy	odolnosť proti trvalým deformáciám	meranie rozmerov (hlbky a sklonu)	STN EN 12697-22 (SP 32)	K - I.
33	Konštrukčné vrstvy	prínavosť betónu k podkladu	meranie sily, meranie rozmerov, meranie teploty	STN 73 6242, metóda B (SP 33)	K, N -

Príloha k rozhodnutiu č. 044/8506/2020/1 a k Osvedčeniu o akreditácii č. S-101 zo dňa 11.03.2020

Príloha je neoddeliteľnou súčasťou
uvedeného osvedčenia

Položka	Objekt skúšky		Zavedená metóda		Ostatné špecifikácie
	Predmet / Matrica / Prostredie	Vlastnosť / Parameter / Ukazovateľ / Analyt	Princíp / Druh / Typ	Označenie	
34	Konštrukčné vrstvy	pevnosť v ťahu povrchovej vrstvy	meranie sily, meranie rozmerov, meranie teploty	STN 73 6242, metóda B (SP 34)	K, N - na mieste
35		príľnavosť hydroizolácie k podkladu	meranie sily, meranie rozmerov, meranie teploty	STN 73 6242, metóda B (SP 35)	
36		hrúbka asfaltovej vrstvy	meranie rozmerov	STN EN 12697-36 (SP 36)	
37		nerovnosť vrstiev	meranie rozmerov	STN EN 13036-7 (SP 37)	
38		makrotextúra povrchu	meranie rozmerov	STN EN 13036-1 (SP 38)	
39		vodonepriepustnosť zhrtnenej asfaltovej vrstvy	meranie objemu, meranie rozmerov	STN 73 6242, metóda A (SP 39)	
40		objemová hmotnosť / mieša zhrtnenia asfaltovej vrstvy	rádiometrické meranie	STN EN 12697-7 (SP 40)	
41	Hydraulicky stmelené zmesi	pevnosť v tlaku	meranie sily, meranie rozmerov	STN EN 13286-41 (SP 41)	K, N - laboratórium
42		objemová hmotnosť	rádiometrické meranie	STN 73 1375 (SP 42)	
43			meranie hmotnosti, meranie rozmerov	STN 72 1010 (SP 43)	
44	Potrúbia, nádrže	tesnosť	meranie rozmerov, meranie tlaku a času	STN EN 1610 (SP 44)	K, N - na mieste
45	Liaty asfalt	číslo tvrdosti	meranie rozmerov (hlboký vpichu)	STN EN 12697-20 (SP 45)	N - laboratórium

Vysvetlivky skratiek:

K Laboratórium Košice

N Laboratórium Nitra

SP Skúšobný postup

laboratórium skúška je vykonávaná v laboratóriu

na mieste skúška je vykonávaná na mieste, v exteriéri

CHRL chemické rozmrazovacie latky

The figure consists of 12 subplots, each labeled with a number from 1 to 12. Each subplot is a graph with a grid background. The graphs show different data series plotted as black dots connected by lines. The trends vary across the graphs, including linear, exponential, and oscillatory patterns. The graphs are arranged in a 3x4 grid.

© 2003 Blackwell Publishing Ltd

Jaroslav Mikuš
člen predstavenstva

Martin Papala /
presidente de la delegación argentina